

Beatianu Dinu írja

A szélsőséges elemek parádés nacionalizmusa megrendítheti a kormánypárt helyzetét és ez kötelel szembeszállni az erőszak politikájával

A targumuresi diákkongresszusnak egyik jelentős momentuma sokat foglalkoztatja a politikai köröket. Ez az a körülmény, hogy a nagygyűlésen kiegészítették az árulók úgynevezett fekete-listájának névsorát, amelyen számos aktív politikus szerepel. Ezzel kapcsolatban elhatározták, hogy csoportokat alakítanak a becsület védelmére és ezeknek az lesz a hivatásuk, hogy megbüntessék azokat, akik erre a diákok szerint reáshagytak. Az egyes csoportok vezetőit is megválasztották, akik maguk jelölik ki segítő társaikat. Az első csoportnak meg kell büntetnie a Cruciada Romanismului című lap körül csoportosulókat, a második csoport számára kijelölték Calinescu Armandot és Madgearu Virgilt, a harmadik csoport Marinescu rendőrprefektust és Parizian ezredest, a negyedik csoport pedig Ples a képviselőt fogja megbüntetni, mert ez kérte a vasgárdista per újrafelvételét. Az egyes csoportvezetők a következő esküt tették le:

Esküszöm, hogy meg fogom védeni a gárda becsületét és meg fogom büntetni vérem árán is (itt következik az illető politikusok neve, akikre a fogadalom vonatkozik). Ha nem teljesíteném kötelességemet, a román nép vérenek átká szálljon reám. Isten engem úgy segéljen!

Ezt az esküt az egyes csoportvezetőktől Cantacuzino-Graniceru tábornok fia a nagygyűlés színe előtt vette ki.

A diákok erélyes fellépése foglalkoztatta a minisztertanácsot is, melyen Inculet belügyminiszter jelentést tett a helyzetről. Felhívta a figyelmet arra, hogy

olyan dolgok történtek, melyek az igazság- és hadügyminiszter hatáskörébe tartoznak.

Ennek tulajdonítható, hogy a bucarestii hadbírósa mára megidézte Furdú diákokat, a targumuresi nagygyűlés elnökét.

A liberális pártban gyors cselekvést sürgetnek. Sokan elégedetlenek Inculet belügyminiszter magatartásával, aki nem igyekezett az eseményeket megelőzni. Tatarescu miniszterelnök kijelentette, hogy magának tartja fenn azt a jogot, hogy egyes párttagok ellen megindítsa a vizsgálatot. Ellenzéki körökben hangoztatják, hogy

a sinaiai események siettetik a kormány válságát.

Egyes lapok már arról vélnek tudni, hogy a kormány még az ünnepek előtt lemond, más verzió szerint pedig csupán a kormány átalakítása következik be. A helyzetet azonban az összes politikai tényező komolyan itéli meg.

A liberális párt ifjusági csoportja, amelynek tagjai a szabad vélemény híveinek vallják magukat, ülést tartottak. Ezen bizalmatlanságukat fejezték ki Titeanu Eugen belügyi alminiszterre,

szemben és egyhangulag kizárták a csoportból. Ennek következtében

Titeanu bejelentette a miniszterelnöknek állásáról való lemondását.

Tatarescu még nem döntött a lemondás ügyében. Ellenzéki körökben azt mondják, hogy Titeanu elhatározása csak megnyitja a bekövetkezendő lemondások sorozatának.

Bratianu Dinu, a liberális párt elnöke, a jobboldali mozgalommal és az ellenzéki pártok által tervezett kormánybuktató akcióval kapcsolatban körlevél intézett a párt megyei szervezeti elnökeihez. Ebben rámutat arra, hogy

az április másodikán lejátszódott sinaiai események, melyeknek elkövetői terrorista elemek, akik parádés nacionalizmussal leplezik bűneiket,

bizonyítják, hogy a sötétenlátás indokolt. Ezt az aggasztó helyzetet, amely megzavarja az ország nyugalma, a liberális párt nem tűrheti tovább. A liberális párt, amely a rend demokrata és nacionalista pártja,

köteles szembeszállni az erőszak politikájával és a bűnös eltörlésével.

.....

Becsapott állást kereső embereket és amikor a detektív érte jött, ijedtében szíven szurta magát, majd borotvapengéket nyelt le

Pályi Lajosné budapesti uriaszony ellen az utóbbi időben a főkapitányságnál egymás után több feljelentést tettek. A feljelentések szerint Pályiné állástkereső emberektől négy-öt száz pengőt vett át azzal az ígérettel, hogy biztos állást szerez nekik. Az állásokat természetesen nem tudta megszerezni, de a felvett pénzeket sem adta vissza. Két nap előtt a rendőrség detektívét küldött a lakására, hogy Pályi Lajosné bekísérje a főkapitányságra. Pályiné meghallotta, amint a detektív az előszobában a szobalánynál utána érdeklődött, erre besietett a fürdőszobába és ott késsel szíven szurta magát. Esméletlen állapotban a Rókus-kórházba vittek. Megállapították, hogy a kés a szívburok mellett haladt el, de azt nem sérlette meg. Pályiné a kórházban jobban lett, mire másodszor is megkísérelte az öngyilkosságot. Összetört beretválópengéket nyelt le, amelyek súlyos belső sérüléseket okoztak. Az orvosok megállapították, hogy állapota életveszélyes.

Fegyvereket küldtek Moszkvából a magyarországi kommunistáknak felkelés céljaira

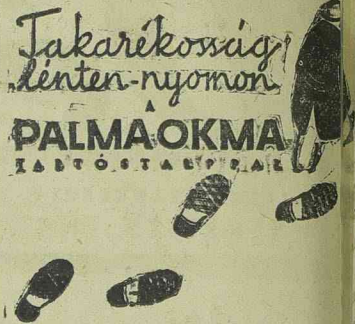
Az osztrák határra egy tehervagon érkezett Finnországból és végső rendeltetése Budapest volt. Az átmenő teherküldeményeket nem szokták megvizsgálni, azonban Linzben a vámisztviselőnek gyanus volt a küldemény és azért azt megtekintette. A jelzés szerint ugyanis a vagonnak gépalkatrészeket kellett volna tartalmaznia, azonban a vámisztviselő gyanút fogott, hogy a bevallás nem felel a valóságnak. A vagon erre felnyitották és megállapították, hogy az ab-

ban szállított ládákban gépalkatrészek helyett puskák, gépfegyverek, kézi gránátok és különböző kaliberű pisztolyok voltak. A tiltott árut tartalmazó vagon azonnal lekapcsolták a vonatról és a kormányzat jelentést tett. Egyben megindították a vizsgálatot, amely érdekes eredményekkel járt. Megállapították, hogy a fegyvereket az oroszországi kommunisták indították utnak Magyarország felé azzal a céllal, hogy ott a fegyverek a titokban működő kommunisták

Modellbutorok a kirakatban

PODRACZKY

Izlés minőség vonal! II. kerület. Piața Coronini 2. szám



Takarékosság lépjen nyomon
PALMA OKMA
TAKARÉKSÁGOT

A PALMA OKMA TEGYENNYELT, RUGALMAS ÉS OLYAN, AMI MINDEN CIPŐRE FELSZERELHETŐ ÉS AZ ÉLET TARTÓSSÁGÁT JELENTÉKENYEN ERŐSÍTŐ TARTÓSSÁG TAKARÉKSÁGOT JELŐL.

kezese...
Az osztrák lapok, amelyek az eseményekről megírják, a fegyvercsempészetből következőknek, hogy a magyarországi kommunisták fegyveres felkelésre készültek. Bizonyos szerintük, hogy a fegyverek Moszkvából származnak, melyek szovjet számára nem képez különös nehézséget, hogy a szomszédos Finnországból Európa bármely részébe fegyvereket indítsanak utnak. Az osztrák lapok azt állítják, hogy a fegyverszállítást lefoglalták, az az osztrák hadsereg részére használható.

A Lloyd Dancin
szencziós
Lawrence-néger
az amerikai énekes és sztepp-táncos

A nábob hagyatéka körül bonyodalmak támadtak

Craiován nemrég meghalt Jean Mihail szenátor, akit a craiovai nábobnak ismernek, mert megszámlálhatatlan milliók ura volt. Az örökösök nélkül elhunyt nábob vagy végrendeletileg az államra hagyta. Craiova a végrendelet családtagok között, mert azt méltó, hogy a dugaszt ember vagy egy részét Craiova városának fogja hagyni. Ujabb olyan hírek terjedtek el, hogy már felbontott végrendelet megsemmisítik, mert van egy másik végrendelet, amely kedvezőbb Craiova városára. Ezt a második végrendeletet Hoffmann kisasszony Jean Mihail házvezetőnője és a nábob T. G. G. barátja, Davitoiu N. földhírtokos látták, sőt állítólag át is olvasták. Ebben a nábob craiovai palotáját Craiova városának hagyta, hogy azt a nevéről nevezett kulturális intézményként kezelje. A nábob első emeleti lakosztálya azt a célt szolgálja, hogy az uralkodó, valamint a királyi család tagjai részére otthont nyújtson. Craiován tartózkodnak. Ez a második végrendelet a jórészt elhunyt Jean Mihail fővárosi lakásának öltözőszobájában a székény egyik titkos fiókjában található meg. Ugyancsak ebben a fiókban őrizte állítólag azokat a leveleket is, amelyek a francia jegybankban elhelyezett aranykincseire vonatkoznak és amelyeket utolsó kívánságának képest Franciaország és Románia között kellett megosztani. Craiován most elhatározták, mindent elkövetnek, hogy ezt a második végrendeletet megtalálják.

Mausz Testvérek

lőkörgyár és diszmu-üvegárgyár üveggyártás

Különlegességek: Modern üvegmatyó, hajlított üvegek
Timisoara II., Str. Ioan Neculcea 17
Telefon 11-21

Sikkasztás miatt letartóztatták Generala biztosító intézet egyik vezetőjét

Generala biztosítóintézet cluji vezetője Ferenc Zoltán, a társaság felmentte sikkasztás miatt. A rovacso-
srán ugyanis a vezérigazgatóság
egadapította, hogy az intézet cluji fiók-
ná 925.000 lei hiány van. Ferenc
vóban beismerte, hogy a pénzt ő sik-
asztotta el, mert erőt vett rajta a kár-
penvelő és veszteségei fedezésére
melén volt sorozatos sikkasztásokat

elkövetni. A vizsgálóbíró a feljelentés és
Ferenc beismerő vallomása alapján
nyomban őrizetbe vette a Generala ve-
zőjét. A megtévedt tisztviselő családja
körében mozgalom indult meg, hogy az
intézet kárát megtérítsék. Amennyiben
az intézet vissza is vonná a feljelentést,
az eljárás tovább folyik Ferenc ellen,
mert a sikkasztás hivatalból üldözendő
büncselekmény.

Makacs fejfájás gyöttride nem tudja az okát?

Valószínűleg nincs rendben a bélműködése. Elfoglalt embereknek igen
gyakran fordul elő, hogy nem törődnek kellőleg a rendes, minden-
nap széklettel. Ennek pedig első sorban heves főfájás a követke-
ménye. Ilyenkor egy biztos, de enyhe hatású hashajtó segít. Szedje
a KOPROL csokoládépasztillát, amelynek nem-
csak az íze kellemes, hanem a hatása is biztos és
enyhe. Nem okoz görcsöket, hasmenést, hanem a
normálisnak teljeseen megfelelő székletet idéz elő



KOPROL

megszünteti a székrekedés okozta fejfájást.



A nemzetközi hadseregbe nagyhatalmak három és a kis államok egy hadosztályt küldenek

Infben ma nagy horderejű tanácsko-
sok kezdődnek. Megtárgyalják ugyan-
nemetszagnak a locarnói hatalmak
rozataira adott választát, Hitler
ajavaslatát, valamint Franciaország
ajavaslatait és egész Európa számára
ajutott béketervét.

landin francia külügyminiszter
okon keresztül dolgozott a francia
ajavaslatokon, amelyeket az állam-
cs elfogadott. Ezeket az ellenjavas-
kat, amelyek a német békeajánlatra
laszt képezik, a Népszövetség elé
esztik.

A francia ellenterv Németor-
szágnak a locarnói hatalmak
részére adott feleletét nemleges-
nek tekintti és Flandin ezért
Genfben követelni fogja, hogy
a locarnói hatalmak a helyzetet
ebből a szempontból vizsgálják
meg. Ennek következménye az
enne, hogy Németországban a
rajnai zónában erődítmények
építését megtiltanák és a locar-
nói hatalmak vezérkarainak tan-
ácskozását nyomban összehív-
nák.

A francia béketerv huszonöt pontból
és az a célzata, hogy a biztonságot
szennzációs információ közli, hogy a
ancia államtanács által elfogadott
landin-féle béketerv egyik pontja jav-
olja a Népszövetség tanácsának, tegye
izsgálat tárgyává a revíziós kérdések
gát.

A Népszövetség szabályzata
szerint ugyanis a békeszerződés-
sek felülvizsgálása csakis egy-
hangú határozat alapján tör-
ténhetik. Flandin javaslata sze-
rint ilyen felülvizsgálathoz ele-
gendő volna kétharmados szó-
többség.

Flandin kedden délelőtt tizenegy óra-
kor kihallgatáson fogadta Titulescu
román külügyminisztert. A két állam

férfi tanácskozása félórát tartott. Flandin
informálta Titulescut a francia béke-
javaslatról, Titulescu pedig beszámolt a
kisántant együttes bécsi diplomáciai ei-
járásáról. Tegnap este Titulescu Genf-
be utazott. Ugyanazon a vonaton utazott
Flandin, Paul Boncour és Eden angol
külügyminiszter is.

Francia és angol újságok egy-
értelműleg írják, hogy a locar-
nói hatalmak vezérkarainak érte-
kezlete április 15-én kezdődik
Londonban.

A párisi lapok beszámolnak arról is,
hogy a francia hadügyminiszterium az
ujonozási törvény 40-ik szakasza alap-
ján rendeletet adott ki, amelyben meg-
hosszabbította azoknak a katonáknak

szolgálati idejét, akiknek április 15-én
le kellett volna szerelniük.

Az angol kormány mindent megtesz,
hogy Németország és Franciaország kö-
zött a kibékülés lehetővé váljék és V a
sittart külügyi államtitkár utján érde-
kes javaslatot tettek Ribbentrop
német meghatalmazott miniszternek.

Az angol kormány ugyanis azt
a tanácsot adja Németországnak,
hogy Hitler kancellár ren-
dezzen új kiadást a Mein Kampf
című munkájából és hagyja ki
azokat a részeket, melyek Fran-
ciaország érzékenységét sértik.

Az új kiadás alkalmas volna arra, hogy
Németország békeszándékait minden
kétséget kizárólag bebizonyítsa.

Halálos villamosbaleset áldozata lett a főpályaudvar közelében egy műegyetemi hallgató

Halálosvégű villamosszerencsétlenség
történt tegnap délután a IV. kerületi pá-
lyaudvarhoz vezető Bratianu-utcában.
Cononov Nicolae, huszonnyolc éves
műegyetemi hallgató, aki az I. kerületi
Eugen de Savoya-utca 13. számú házá-
ban lakott, fel akart ugrani egy mozgás-
ban levő villamoskocsira, de megesu-
szott, leesett és a kerekek alá került,
amelyek mindkét lábát levágták.

Cononov Nicolae a helybéli mű-
egyetem negyedéves mérnökjelöltje volt,
aki néhány hónap múlva befejezte volna
egyetemi tanulmányait. Az erős, egész-
séges fiatalember, nagy szorgalommal
tanult, hogy mérnöki oklevelét minél
gyorsabban megkapja. A végzet azonban
másként akarta. Cononov Nicolae tegnap
három óra előtt a Bratianu-utcában levő
egyik étteremben ebédelt. Sietős lehetett
a dolga, mert az ebéd befejezése után
nyomban elhagyta az éttermet és a
Bega hidja felé indult. Alig tett néhány
lépést, amikor észrevette, hogy az állo-
más felől az egyes vonalon közlekedő

egyik villamos közeledik a hid felé. A fia-
taleMBER erre a villamoskocsizhoz szaladt
és nagy lendülettel fel akart ugrani a se-
besen haladó kocsi. Közben megbotlott
és olyan szerencsétlenül zuhant a földre,
hogy a villamos pótkocsija alá került. A
kerekek keresztül gázoltak mindkét láb-
bán, amelyeket pillanatok alatt össze-
roncsoltak. Ezenkívül az altestén is su-
lyos roncsolásokat és belső sérüléseket
szenvedett. Mire a villamoskocsi megállt
és a segítségére siettek, nagy vértocsa-
ban eszméletlen állapotban feküdt a si-
nek mellett. A szerencsétlenségről érta-
sították a mentőket, akik a szerencsétlen
embert a kórházba szállították. Ott
nyomban műtétet hajtottak rajta végbe,
de életét így sem sikerült megmenteni.
Cononov Nicolae néhány órai szenvedés
után este kilenc órakor meghalt. Tragi-
kus halála ismerősei körében őszinterész-
vétet keltett, annál inkább, mert a sze-
rencsétlen fiatalember völegény volt és
a husvétii ünnepek alatt lett volna az es-
küívője. Haláláról értesítették Chisinau-

ban lakó szüleit. A rendőrség őrizetbe
vette a gázoló villamoskocsi vezetőjét, de
a szemtanúk állítása szerint a kocsi veze-
tőt nem terheli mulasztás.

Kinevezték a város és a megye új ideiglenes bizottságait

Nistor Dimitrie dr. vármegyei pre-
fektus tegnap telefonon felhívta a bu-
curestii belügyminiszteriumot, ahol a
város és a megye új ideiglenes bizott-
ságainak kinevezése iránt érdeklődött.
A prefektus azt a választ kapta, hogy
mindkét ideiglenes bizottság kinevezése
tegnap délelőtt megtörtént és az erről
szóló okiratokat sürgősen elküldik. Az
új közigazgatási törvény értelmében —
mint megittuk — úgy a város, mint a
megye ideiglenes bizottságának kilenc
tagja van. A város ideiglenes bizottsá-
gát a régi tagokból nevezték ki, új kö-
zöttük Ardelean Constantin volt
bankigazgató. Kimaradtak Savi Petru
senátor, Brazey René képviselő,
Cioban Ludovic tanfelügyelő és
Krohn Jakab dr. ügyvéd. A vár-
megye régi ideiglenes bizottságából az
újba nem kerültek be W arth Péter és
Medrea Moise. Míhelyt a kinevezési
okmány megérkezik, a két ideiglenes
bizottság tagjai azonnal leteszik az es-
küit Nistor prefektus kezébe és ezzel
egyidejűleg megtörténik a beiktatásuk is.

A kereskedelmi oktatás reformja valósul meg ősszel

Szeptembertől kezdve a romániai köz-
oktatásügy új iskolatípussal gyarapszik.
Legutóbb a parlament törvényt szava-
zott meg, mely szerint az eddigi három
osztályos alsó és négyosztályos felső ke-
reskedelmi iskolák helyett nyolc osztá-
lyos kereskedelmi iskolák lesznek. Az
alsó négy osztályt kereskedelmi gimná-
ziumnak hívják, a felső négy osztályt pe-
dig kereskedelmi liceumnak. Az alsó
négy osztály végzett növendékei egy évi
kereskedelmi gyakorlat után bizonyít-
ványt kapnak, amely önkéntesi jogot biz-
tosít számukra. A felső négy osztály
végzett növendékei ugyancsak önkéntes-
ségi jogot biztosító bizonyítványt kap-
nak egy évi kereskedelmi gyakorlat után.
Ez azonban nem jogosítja fel őket köz-
hivatalok elfoglalására vagy kereskedel-
mi akadémiákba való beiratkozásra. Aki
közhivatalt akar vállalni, vagy akadé-
miára beiratkozni, annak kereskedelmi
érettségit kell tenni. Az új iskolákat az
állam, a városok, a kereskedelmi és ipar-
kamarák, valamint azon vállalatok tart-
ják fenn, melyeknél az államnak érde-
keltsége van.

Legújabb tavaszi nőikabátok és nőruhák **Radó** Legnagyobb választék Legolcsóbb árak Legjobb minőség divatruházában
Timișoara I., Bulev. Regele Ferdinand

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

— este 10 óra után 14—60 vagy 2—60

„Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Április 6-tól, április 12-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Vasile Alexandrii-utcában levő Jahner-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Kigyó-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol bulevardon levő Szent Antal-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Berthelot bulevardon levő Craciun-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kőváry—Chioreanul Iosif gyógyszerára és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálatot tart.

A kórház új hivatása

Eddig úgy tudtuk, a kórházak arra valók, hogy bennük a betegeket ápolják és lehetőleg visszaadják nekik egészségüket. Az az eset, amellyel a targovistei kórház szolgált, másról győz meg bennünket. Egy Iutea Cornel nevű munkás, aki a moreni petróleumtelepen tüdőbajt szerzett, betegségével a targovistei kórházba került. Az orvosok megállapították, hogy baja gyógyíthatatlan és ezért elbocsátották a kórház kótelékéből. A szegény ember hazafelé indult. El is érkezett Oradeáig, ahol a váróteremben várta a szülőfalujába induló vonat csatlakozását. Közben rosszul lett és néhány perc alatt meghalt. A váróteremben. Nem a kórházban. Az esetről — mint imi szoktuk — értesítették az ügyészséget, mely megadta a temetési engedélyt. Véleményünk szerint a közegészségügyi miniszteriumot kellene értesíteni, hogy felelősségre vonhassa azokat, akik a haldoklókat kidobják a kórházból, ahelyett, hogy — ha már meggyógyítani nem tudják — legalább nyugodtan meghalni engednék.

— A közhivatalok husvétii szünete. A városnál, a vármegyénél, valamint a többi közhivatalban a husvétii szünet április 9-én, nagyszünetkoron délben tizenkét órakor kezdődik és április 15-én reggel ér véget, amikor a hivatalos munka újból megindul. Kivétel ez alól a pénzügyi szolgálat képez, ahol a szünet idő csupán a három ünnepre, április 12, 13 és 14. napjaira esik. A pénzügyi igazgatóságon még szombaton, április 11-én is dolgoznak és pedig délig elfogadnak befizetéseket, estig pedig kifizetéseket teljesítenek.

Steyrwaffen-, Puch-, Styria-, Dürkop-kerékpár képviselője
Kéréspárgummi, alkatrészek és javítások legolcsóbban kaphatók.
Schuster Gusztáv
I. Piața Unirii 11. szám
Sucursala: IV., Str. I. C. Brătianu 35

— A vak aggyastvák. Jordán József, k. enven éves vak aggyastván és beteg felesége részére N. N. olvasónk ötven leít adományozott. Az adományt eljuttatjuk az inséges helyzetben levő öreg házaspárnak.

A kisebbségek elleni támadás hangzott el ismét a keresztény román ügyvédek összejövételén

A helybéli keresztény román ügyvédek az egyik külvárosi étteremben Gropșian Mihai dr. ügyvéd elnöke alatt értekezletet tartottak, aki utalt arra, hogy a helybéli ügyvédi kamara választmányának manóútuma holnap, csütörtökön lejár és ezért meg kell vizsgálni, vajjon a keresztény román ügyvédek kötelesek-e ezt a választmányt továbbra is a helyén megtírn. Elhatározták, hogy erre vonatkozólag kérdést intéznek Micescu Istratehoz és az ügyvédi kamarák országos szövetségéhez.

Brudariu Adrian ügyvéd ezuttal is heves kirohanást intézett a kisebbségek

ellen és kifejtette, hogy azok három esz-közt vesznek igénybe a román ügyvédeknek a keresztény nemzeti fronttól való elidegenítése céljából. Ezek az eszközök a városunkban megvehető lelkek megvásárlása, a kisebbségi sajtó és a korrupció. Azt panaszolta, hogy a kisebbségi lapok behatóan foglalkoznak azokkal a perekkel, amelyekben kisebbségi ügyvédek szerepelnek, míg a román ügyvédek tevékenységét elhallgatják. Ezért sürgette, hogy a román ügyvédek alapszabályának olyan ujságot, amely az ő céljaikat szolgálja. A lapalapítás előkészületeivel bizottságot bízta meg.

— Holnap lesz a husvétii lábmosás a székesegyházban. Pacha Ágoston megyés püspök idén is elvégzi nagyszünetkoron délelőtt a székesegyházban a szokásos husvétii lábmosást annak emlékére, hogy annak idején Jézus Krisztus az utolsó vacsora előtt megmosta tizenkét apostolának lábait. Lábmosásra tizenkét öreg timisoarai polgár járul, akik közül a nyolcvanhárom esztendő Kreutzberger János már negyvenhatodszor vesz részt ezen a szertartáson. Az utána következők sorrendje ez: tizenkilencedszer Kuzen Péter hatvankilenc éves, tizenötödösör Lukász József hetvenkét és Delbl Fülöp ötvenkilenc éves, tizenegyeszer Dittlich János ötvenhárom, Arvay Pál hatvan, Schürek János hatvannyolc és Gänger Péter hetvenkét éves, tizenharmadszor ifjabb Eder Péter ötven éves, hetedszer Flambach Rudolf hetvennyolc éves, harmadszor Necor Demeter hatvannyolc éves és másodsor Buxbaum György ötven éves.

— Új művek a Dóm-kórus feltámadási és husvétii egyházzenei műsorán. A székesegyház ének- és zenekara a husvétii ünnepekre teljesen új műveket iktatott műsorra, melyek első ízben kerülnek bemutatásra. A feltámadási szertartáson mint ujdonság szerepel Resurexi Weirichtől, Te Deum Witt Ferenc dr. tól (nagyzenekarra), Demény Dezőnek egy új Tantum Ergoja. Husvétii szertartáson Mozartnak egyik legszebb C-dúr 3/4-es ütemben írott miséjének lesz első bemutatója, melyet a nagy klasszikus mester huszonegy esztendő korában Salzburgban komponált. Mint ujdonság szerepel még Buchner Antal egri főszékesegyházi karnagynak lendületes Ecce Sacerdos, Weirich Introitusa és Communiója. Előbbi két mű nagy zenekarral, utóbbi a cappella vegyeskarral.

Palace-bár

Szenzációs az áprilisi műsora!

Ilse & Vlady

tánckülönlegességekkel

— A mentők nyári mulatsága. A helybéli mentők szokásos nyári mulatságukat ebben az esztendőben június 7-én kívánják megrendezni. Akkor tartják meg nagy sorsjátékuk húzását is. A mentőtársulat vezetősége ezuton is felkéri a gyártulajdonosokat, vállalkozókat, kereskedőket és iparosokat, hogy a sorsjátékhoz, szerencsekerékhez, szerencsehalászathoz és a juxbazarhoz megfelelő tárgyakat és apróságokat adományozzanak és így támogassák a mentőket. A tárgyak gyűjtését arcképes igazolvánnyal ellátott mentők fogják eszközölni.

Férfiingek / Gallérok / Nyakkendők legnagyobb választékban

Novák Gusztáv utódánál

Timisoara IV., Strada I. C. Brătianu 23

— Raica Aurel ügye Buna Dimitrie ellen. Az elmúlt év szeptember 24-én feltűnt-keltó eset történt az egyik II. kerületi vendéglőben, ahol Buna a Dimitrie, városi téglagyár igazgatója, tetteleg inzultálta Raica Aurel, a városi téglagyár volt igazgatóját. Raica erre pert indított Buna ellen és a tárgyalást Fiala Kálmán dr. járásbíró tegnapi tüzte ki. A tárgyalás előtt a felek között békítési kísérletek folytak olyan irányban, hogy Buna a történetért sajnálkozását fejezi ki és bocsánatot kér, ezenkívül pedig ötezer lei kártérítést fizet Raica Aurelnak, aki azt is követelte, hogy Buna fizesse vissza neki azt a 18.000 leit, amelyet 1933-ban mint remuneráció helyett felvett. A megegyezés azonban nem jött létre, mert Buna Dimitrie végül is megtagadta a jegyzőkönyv aláírását és nem volt hajlandó bocsánatot kérni. Így mégis csak a járásbíróság fog dönteni, de a tegnapi tárgyaláson a felek újabb tanuk kihallgatását kérték és ezért a tárgyalást május 25-re elnapolták.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvaron szomban a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árák. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

— Ingyenes lábvizsgálat. Az emberek kilencven százaléka láb-, térd- és lágyékbetegsége szenved anélkül, hogy ismerné ezek kórokozóját. A Fil-t-cipőáruházban, az első kerületi Alba Iulia-utcában, egy lábspecialista szerdán és csütörtökön ingyenes lábvizsgálatot tart. Az emberek érdekében áll lábaikat megvizsgáltatni annál is inkább, mert ez díjmentesen történik és mindenki részletes felvilágosítást nyer bajára vonatkozólag.

— Tragikus öngyilkosság történt a közeli Ghiroda községben, ahol Funk Anna harminckét éves asszony, két gyermek anyja, az istállóban felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. Az asszony már néhány nap előtt megkísérelt öngyilkosságot és a padláson akarta felakasztani magát, tette azonban férje észrevette és megakadályozta annak végrehajtásában. Funk Anna, aki gyengeelméjű volt, tisztább pillanataiban sokat bankódott betegsége miatt és kijelentette, hogy öngyilkosságot fog elkövetni. Ez most sikerült neki. Eltemetésére az ügyészség megadta az engedélyt.

Pékek részére:
Dagasztógépeket
Tésztaelosztógépeket
Kiflisodrógépeket

Hentesek részére:
Kuttereket
Husfarkasokat
Kolbásztöltőgépeket
Béltisztítógépeket

szállít elsőrangu kivitelben

Rieger And.

Gépgyarak Résv. Társ. Sibiu

Ajánlatok, képes ismertetőkbérmentve!
Szakemberlátogatás ingyen!

JAKABFFY ELEMÉR dr. ELŐADJA MA ESTE LESZ. A Magyar Párt ifjú szakosztályának keretében Jakabffy Elemér dr. pártelnök ma este kilenc órakor fogja a történelmi előadását a világháború mélyeiről. Mai előadásában az 1881-1890-ig terjedő időről beszél. Az előadás kilenc órakor kezdődik a Magyar Házban látogatás díjtalan. Érdeklődőket szívesen látunk.

Keményi József: Szerelmesek voltak. Az Amerikában élő, kitűnő író az amerikai magyarak életét tárja elénk, egy fiatal kaspár küzdelmes szerelmi történetét. Az amerikai élethez idomult, de magyarságukat még el nem veszített véreink hivatott írt jellemzése ez az irodalmunk egyedülálló regény. Franklin-Társulat adásában, szép kiállításban 112.— leírás minden könyveskereskedésben, vagy Lepa nál Cluj. Kérje a Franklin-ujdonságok jegyzékét.

Színház

A botránydirekción ismét kísérlelezik a jó timisoarai közönséggel

Az aradi magyar színtársulat, értesítve sünk szerint, a husvétii ünnepekre ismét akar rándulni Timisoara-ra, mert úgy gondolja, hogy néhány napon keresztül előadásokat tart — lehetőleg három naponta — a gázsijukra váró tagokat azzal a reménnyel áltatja, hogy majd a timisoarai bevételből fizet. Mert Aradon nem fizet, máhogy a Bánság fővárosában is igyekezzen egyes tagoktól egyszerű elutasással szadulni. Aradon legutóbb is csak nagy bebotrányok után tudták megtartani az előadást. Egyik este a diszletmunkások jelentették ki, hogyha nem kapnak pénzt, nem dolgoznak, másnap pedig a társulat színpadja előtt a Gábor Mara, tagadta meg a feladást, mert minden ígéret ellenére sem tudott pénzt kapni az igazgatóktól. A közönség e órán át várt az előadás megkezdésére, mert a szubrett csak úgy látta gázsiját biztosítottnak, ha erőlyes rendszabályokhoz ny kijelentette, hogy nem lép fel, míg pénzem nem kap. Erre a direktorok először az egész szerepet ki akarták húzni a darabból, mégis különös lett volna az előadás a főszereplő nélkül. Utána Karsay Böske erdélyi szubrettet kérték fel, hogy ugorjon a Gábor Mara helyett, de Karsay ezt az ajánlatot visszautasította. Nem maradt más hátra, mint a feneketlen szatyorba nyulni a primadonna követelésének legalább egy részét kifizetni. Ide jutott az ugynevezett magyar színészlet, amelynek sáfárjai még mindig mernek arra hivatkozni, hogy kulturális missziót és magyar nemzeti hivatást teljesítenek. Kiméljenek meg bennünket botrányaitól és maradjanak ott, ahol vannak.

HIRDESSZEN

LETARTÓZTATTÁK AUSZTRIA VOLT ALKANCELLÁRJÁT. A bécsi rendőrség letartóztatta Hartleb Károlyt, a megszüntetett parasztszövetség egyik vezérét. Bizonyosodott, hogy Hartleb kísérleteket tett Ausztriában a nemzeti szocialista párt újjászervezésére és erre a célra nagyobb összegek is rendelkezésére állottak. Hartleb Károly a Seipel-kormány idején alkancellár volt.

— Goga és Cuza városunkban. A nemzeti keresztény párt április 17-én városunkban kongresszust tart, amelyen Goga és Cuza is részt vesznek. A kongresszuson megjelennek a nemzeti keresztény párt összes bányai szervezeteinek kiküldöttei és az okiráltságai szervezetek megbízottai is.

— Ünnepi istentiszteletek a frateriai református egyházban. A bűnbánati héten minden este 8 órakor bibliaóra van az imaházban, nagypénteken délelőtt 10 órakor, húsvét első napján 10 órakor és ünnep második napján, hétfőn ugyancsak 10 órakor istentisztelet, első napon, vasárnap urvacso-raosztás lesz, amelyeken ígét hirdet és szolgál Nits István lelkész. — A Krizsán- és Kardos-telepi reformátusok számára vasárnap délután 3 órakor lesz ünnepi istentisztelet és urvacso-raosztás, amelyet szintén Nits István frateriai lelkész végez.

Vásároljon

„Korber“-kalapot
Olcsó és jó!

Nagy választék a
Costum Elegant
ruhaüzletben
Timisoara IV., Piafa Dragalina 13

— A magyar miniszterelnök pisztoly-párbaja. A magyar országgyűlés külügyi bizottságának múlt heti ülésén Gömbös Gyula miniszterelnök és Eckhardt Tibor, a független kiszegedapárt vezére között heves szóvita folyt le. Ennek folyományaként tegnap délelőtt Gömbös és Eckhardt között pisztoly-párbaj folyt le sebesülés nélkül. A párbaj után a felek nem békültek ki.

— Az Arany János Társaság ez évi első tavaszi felolvasó ülését április 13-án, húsvét hétfőjén délelőtt 11 órai kezdettel tartja a Magyar Ház nagytermében. A felolvasó ülésen Rech K. Géza apátplébános, a társaság elnöke mond megnyitó beszédet.

Az új repülőbélyeg

törvény értelmében szükséges

bélyegzők

Fenyőnél

kaphatók

telefon 19-55

— Bizalmat szavaztak az angol kormánynak. Baldwin angol miniszterelnök az alsóház hétfő esti ülésén — mint megirtuk — felvetette a bizalmi kérdést. A szavazást késő éjjel tartották meg és az a kormány nagy győzelmével végződött. Az alsóház ugyanis 371 szavazattal 145 ellenében a kormánynak bizalmat szavazott.

— Árvíz veszélyezteteti a vasúti közlekedést. Cluj-i jelentés szerint Erdély több helyén az utóbbi napok esőzése következtében árvíz lépett föl. Az árvíz folytán az aradeai és ilvai vasútvonalon a közlekedés szünetel. Poiana Ilvaie és Magura között az árvíz elöntötte a vasútvonalat.

Hauptmann Brunó utolsó percei a sivalomháztól a villamosszékiig

Alább adjuk azt a drámai tudósítást, ahogyan az amerikai távirati irodák és a rádióleadók beszámoltak Hauptmann a n n Brunó, a Lindbergh-bébi elrablásával vádolt és emiatt halálraítélt trentoni rab utolsó perceiről. Keleteurópai időszámítás szerint

1 óra 35 perc: Kimberling ezredes, a trentoni fegyház igazgatója, be-megy az ítélt cellájába és közli vele, hogy az ítélet végrehajtását nem füg-gesztették fel és készüljön a halálra.

1 óra 38 perc: Egy börtönőr jelenti, hogy minden intézkedés megtörtént a kivégzésre. A hatóságok vezetői elfoglal-ják helyeiket a kivégzési teremben.

1 óra 41 perc: Hauptmann Brunó be-lép a kivégzési terembe. Halálos csend. Lesüti a szemét, sápadt és nem tud a villamosszékre nézni. Két börtönőr kar-onfogja és odavezeti a villamosszékekhez. Hauptmann maga ül be a villamosszé-kebe. Most néz föl először. A teremben levő 51 tanut nézi végig, akik jelen lesznek a kivégzésnél. A börtönőrök lekötik a ke-zeit. Hauptmann egyetlen tiltakozó

mozdulatot nem tesz.

1 óra 42 perc, 30 másodperc: Elliott hóhér bekapcsolja a magasfeszültségű áramot. Hauptmann megremeg és torka-szakadtából, fájdalmasan felordított:

— Ártatlan vagyok! Esküszöm az élő Istenre!

Két tanu elájul, hordágyon viszik ki őket a teremből.

1 óra 44 perc: Hat orvos lép a villa-mosszékekhez és megvizsgálják Haupt-mann-t. Kétszer is alaposan megvizsgál-ják. 1 óra 47 perckor Howard Weisler orvos fennhangon jelenti a hatóságok-nak:

— Meghalt!

1 óra 48 perc: Hauptmann Brunó holt-testét kiemelik a villamosszékből és hordágyon a boncterembe viszik.

Közben: az összes bejáratokat és ha-tóságai épületeket kettőzött őrség védi.

1 óra 50 perc: A Newyork Times rend-kívüli kiadásának első oldalán ordító címbetűi:

— Ártatlan embert végeztek ki!

— Református istentisztelet Detán. A de-tai és a környéken lakó reformátusok szá-mára nagypénteken délután 3 órai kezdettel az evangélikus imaházban istentiszteletet tart és urvacso-rát oszt Nits István frateri-ai ref. lelkész.

— A hadirokkantak várják nyugdíju-kat. Kissling nyugalmazott száza-dos vezetésével tegnap délelőtt küldött-ség járt Nistor Dimitrie dr. várme-gyei prefektusnál és elpanaszolta, hogy a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadi-árvák még most sem kapták meg ja-nuárban esedékes nyugdíjukat. A kül-döttség kérvényt adott át, amely rámu-tat arra, hogy az érdekeltek a nyugdíj-késése miatt a legnagyobb inségbe ke-rültek. Nistor prefektus átvette a kérv-ényt és kijelentette, hogy azonnal táviratilag fogja kérni a pénzügyminiszter-től a szükséges összeg kiutalását.

— Olcsóbb lett a légi közlekedés. Április 1-től kezdve olcsóbb lett a légi közlekedés. Timisoara és Bucuresti kö-zött eddig a repülőgépen a menetdíj személyenként 1135 lei volt, az új tarifa alapján már csak 935 lei. Az olcsóbbod-ás tehát 200 lei. A többi viszonylatban a menetdíjak a következők: Timisoara —Galati 1310 lei, Timisoara—Jasi 1700 lei, Timisoara—Cernauti 2050 lei, Timi-soara—Cluj 1605 lei, Timisoara—Craio-va 700 lei, Timisoara—Arad 235 lei.

— Az önkéntes mentők most készi-tették el a kimutatást március havi mű-ködésükről. A kimutatás szerint 100 esetben nyújtottak első segélyt, 325 esetben végeztek betegszállítást, míg 427 esetben mozgóőrséget teljesítettek. Az elmúlt hónapban összesen 852 eset-ben vették igénybe a mentőket.

* Sorsjegyeveőinket felkérjük, hogy tekintettel a husvétii ünnepekre, sors-jegyeiket e hó 11-ig, szombatig feltét-lenül ujtassák meg, mivel ezen idő után már csak 14-én, kedden állhatunk tisz-telt vevőink rendelkezésére. **Központi Bank r.-t., Leszámitolóbank r.-t., Te-mesvári Bank és Kereskedelmi r.-t.**

— Németországban havazott. Tegnap reggelre dér ezüstözte be a réteket, kerteket és háztetőket. Az idő napközben derős lett és felmelegítette a levegőt. Délelőtt tizenegy órakor 10 fok meleg volt. Délután beborult, négy óra tájban szemezett az eső, este hét óra körül pedig meglehetősen sűrű eső volt. A hőmérséklet délután négy órakor 12, este kilenc órakor pedig 10 fok meleg volt. Egész Európában hűvösebbre fordult az idő. A nyugaton sok országban, így Németor-szág egyes részeiben is, havazott. A meteo-rológiai intézet jelentése szerint élénk szél várható, sok helyen eső vagy havas eső, az éjjeli lehűlés megközelíti a fagypontot, egy két helyen el is éri azt, a fagyveszedelem egyelőre megszűnt, néhány nap mulva azon-ban újabb fagy lehetséges.

Hamar fárad?

?

Fájnak a lábai?

Vegyen

„Aesculap”
talpbetétet

Ne hanyagolja el
az egészségét!

Mi tudunk Önön segíteni!

Díjtalanul megvizsgáljuk lábait!

Ingyen adunk Önnek egy pontos láb-nyomatot. A láb csontszerkezetének leg-alsó tekvéséről kap egy hű másolatot, amelyből ön maga megállapíthatja azok esetleges elváltozásait (deformációit).

A díjtalan lábvizsgálat

Gerő-Filt cipőárház fiókja, Timisoara
cipőüzletében történik.

Ne mulassa el a rendkívüli alkalmat!



Sport

Magyar győzelem

Newyorkból jelentik, hogy az a-kai asztali tenisz bajnokságért le-mérkőzésekben a férfiegyes bajnok lett. Barna Győző 21:18, 16:21, 21:16 eredménnyel győ-zött B o h r e n b a u m nevé ellenfél-vegyes páros bajnokságát az Ar-barna pár nyerte el, míg a férfip-ban a Barna—Glantz pár ver-szenvedett.

Gyilkol a sportszenvedély

A sportszenvedélyek lassan tu-azokat a kereteket, amelyek a sp-táplált általános felfogást körülha-ják. Így legutóbb Versecen egy-szerű szóváltásból gyilkosságot ok-a sportszenvedély. D a r á n y i M-huszonkét éves verseci fiatalembe-a verseci Radnicski sportklub-hive, az egyik korcsmában öszesző-zott L a n t o s Ferenc munkással-egy másik sportklub fanatikus tag-veszedés annyira elfajult, hogy-tos kést rántott és három szur-megölte Darányi Mihályt. A gy-fiatalembert átadták a fehértem-ügyészségnek.

Művészi táncverseny
is lesz a berlini olimpián

A berlini játékok rendezőség-olimpiai versenyek kísérő műsor-keretében nagyszabású nemzetközi-vész táncversenyt is rendez, am-az olimpián résztvevő valamennyi-zet meghívást kapott. A fellob-olimpiai tűz fényében a világ ifju-tművészei és táncoscsoportjai a-pálmaágáért küzdenek majd Berlin-Az olimpia megnyitása előtt julius-sodik felében a berlini Horst Wessel-színházban mutatják be tudásukat-lág minden tájáról egybesereglett-cosok. A teljesítményeket és az-táncműveket egy független nemzet-zsüri bírálja meg, amely megállap-ilyen művek, illetve művészek ére-az olimpiai táncbemutatóra. A vers-legjobbjai az olimpiai játékok sz-meghívott előkelő közönség előtt-tathatják be tudásukat erre a c-épült kupolacsarnokban.

Modell

Bujdosó

Református-ház

Közgazdaság

Az Erdélyi Gazdasági Egyesület új elnököt választott

Erdélyi Gazdasági Egyesület tisztújító közgyűlést tartott. A György gróf, aki hosszú évek óta a szervezet élén, határozottan megnyitotta a beszédét az erdélyi magyar gazdaság helyzetéről, azonban ennek is példát adó és másokat is serkentő előjárnak. Ugy a növénytermesztésben, mint pedig az állattenyésztésben, nemcsak versenyre buzdítottak, hanem bejelentette, hogy nagyfoglaltságára való tekintettel nem az Erdélyi Gazdasági Egye-

sület elnöki tisztségéről lemondani. Kérte, hogy az elnöki tisztségre olyan egyént válasszanak, aki tisztének több időt tud szentelni. Bánffy Miklós gróf hosszabb beszédben méltatta a lelépő elnök érdemeit, mire az egyesület Bethlen György grófot díszelnökké választotta meg. A tisztújítás során az Erdélyi Gazdasági Egyesület új elnökévé Szász Pál dr. földbirtokost választották meg. A többi tisztség betöltése és az új választmány megalakítása után az új elnök elmondotta programját.

Iparosok székházát is a munkakamara veszi át és az iparosság nem lesz többé ur a saját otthonában

Az új ipartörvény értelmében az iparosok vagyona a munkakamara kezébe kerül. Ezzel egyidejűleg Timișoara városában az iparosok székházát is a munkakamara veszi át. Erre vonatkozóan a rendelkezés még nem érkezett meg, de a munkakamara máris elkészítette a tervet az iparosok székházának felújításáról. Az épület valamennyi szobát és munkásszövettség otthonává alakítja. A munkásszövettség nagy gyűlékezési és megfelelő irodahelyiségeket

kap. A terveket még nem dolgozták ki teljesen. Annyi azonban máris bizonyos, hogy az iparosság, amelynek pénzéből a székház épült, nem lesz többé ur a saját házában. A megnyugtató mindössze az, hogy a munkakamara a még fennálló terheket is magára vállalja. A munkakamara új költségvetése két millióval több, mint tavaly. A végösszeg 7,300,000 lei. Ebből azonban harminc százalékot különböző intézmények részére Bucurestibe kell küldeni.

Budapesti nemzetközi vásár május 8-18

Nagyarányu utazási és vízumkedvezmények

Két hónapos sztrájk után egy leles órabéremelés. Csaknem két hónapon át tartott az aradi Textilipar munkásainak sztrájkja, mert az igazgatóság nem volt hajlandó munkabér emelésére irányuló kérésüket teljesíteni. A megállapodás most létrejött és a munkások tegnap újból felvették a munkát. A megegyezés értelmében a munkások egy leles órabéremelést kapnak.

A bányászati buza 390 lei. A bányászati gabonapiac az irányzat lanya és üzletellen. A piaci árak a következők: bányászati buza 390, torontáli buza 400, tengeri 275, zab 310, takarmányárpa 300, korpá 250, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 770, nagymalmi liszt 790, tökmag 700, cirokmag 230, muharmag 500 és lucerna szénaliszttel 230 lei százkilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60-6.90. svájci frank 32.55-33.40. belgas 17-18. angol font 490-500. olasz lira 8.30-9.90. török font 78-81. dollár 99-110. német márka 38-40. hollandi forint 67-69. cseh korona 4-4.50. magyar pengő 24-26. osztrák schilling 23-24.60. zloty 18.80-19.50. szerb dinár 2.20-2.50.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 11.20-11.30. svájci frank 55-56. belgas 26-28. dollár 170-172. angol font 860-870. olasz lira 11-11.50. holland forint

118-120. német márka 48-49. cseh korona 7-7.10. osztrák schilling 34-35. zloty 31-32. török font 130-135. magyar pengő 34-36. Napoleon arany 1140-1150. arany font 1400-1410.

MOZI

A városi mozik bérbeadásának feltételei. Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész elkészítette a városi mozik bérbeadására vonatkozó árlejtsési feltételeket. A város a Capitol és az Apolló mozikat öt évtizedre adja bérbe, a bérösszeg évi egy millió lei, ezenkívül kikötő magának a város a jövedelemből is bizonyos részesedést. A város a pályázóktól nemcsak anyagi, hanem szakmai belső biztosítékot is kíván. Az árlejtsési feltételeket a város ideiglenes bizottsága már legközelebbi ülésén megtárgyalja.

Mozik műsora:
Szerda, április 8.

Apolló-mozi: Orleáni szűz.
Capitol-mozi: Szoknyás ördögök.
Select-mozi: Eltűnt egy ember.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Etelka. Allást hirdetünk, de levelezést nem.
Vus. A vers gyenge. Kidolgozása ponyvára. Nem közölhető.

Félegyházi András

Hauptmann utja a villamosszékiig

A DÉLI HIRLAP eredeti regénye (Utánnomlás tilos.)

...átan odaléptek az ajtóhoz, amely hirtelen léptek be oda.

...gendes, békés családi kép tárult elé-

...arosszéki pipázó férfi ült, aki új-
...ot olvasott. Csinosnak mondható fia-
...szony az asztal mellett varrással
...alkozott. A szőnyegen egy két év kö-
...fiúcska játszott.

...zt a csendes családi idillt a belépő
...ktívek megzavarták. A vezető detek-
...aki kezében szorongatta revolverét,
...lyet lövésre készen tartott, elkial-
...a magát:

— Fel a kezekkel!

— A férfi és az asszony ijedten ugrott

...az első pillanatban azt hitték, hogy
...lók törtek rájuk, akinek szándéka a
...ás kifosztása.

— A rendőrség emberei vagyunk, —
...gött a vezető detektív.

— A lakás gazdája visszanyerte önural-
...t.

— Mit akarnak az urak?

— Azt mindjárt megtudja. Előbb
...onban válaszoljon néhány kérdésre.

— Tessék kérdezni.

— Mi a neve?

— Hauptmann Brunó Richárd

— Foglalkozása?

— Asztalos.

— Ugy! Akkor hát miért nem dolgo-
...k munkanapon? Miért hallgat ilyenkor-

rádiót? Vagy hirtelen annyira meggaz-
...dagodott, hogy nincsen szüksége már
...munkára?

Hauptmann, aki egyre nyugodtabb
...lett, kérdéssel válaszolt:

— Mi köze bárkinek ahhoz, hogy én
...mikor dolgozom? De azért megválaszo-
...lom kérdését. Nem asztalosmunkás va-
...gyok, hanem vállalkozó. Asztalos munká-
...kat vállalkozó építkezéseknél. A munkála-
...tokat azután munkásokkal végeztetem

el. Miután az illetők nem napszám-
...ban, hanem alkura dolgoznak, nem kell állan-
...dóan mellettük tartózkodnom. Ma már
...egyszer felkerestem munkásaimat és
...megadtam nekik az utasításokat. Azután
...hazaöttem a családomhoz. Talán fél-
...órája, hogy megjöttem. Különben is kö-
...zeledik az ebéd ideje. Azért is jöttem.

— Saját autója van?

— Van. Nem nagy dolog ez. Jól tud-
...ják, hogy nemcsak minden önálló iparos-
...nak, hanem még nagyon sok munkásnak
...is van autója. Hiszen már egy dolláros
...heti részletfizetésre is kapni autót.

— Mióta van autója?

— Egy esztendeje.

— Hol tartja?

— Az udvaron van a garázs.

— 413.41 az autó száma?

— Az. De mondják meg már az urak,
...hogy mit akarnak tőlem?

— Csak csendesebben. Majd megtudja
...mindjárt. Különben valószínűleg ugy-
...sejtí jövetelünk célját.

— Honnan sejtsem? Mielőtt az urak
...nem szólnak, fogalmam sincsen, hogy
...miért jöttek.

A detektív merően nézett Hauptman-
...ra, aztán metsző hangon megszólalt:

— Azért jöttünk, hogy letartóztassuk.
...Hauptmann egyet előre lépett a detek-
...tív felé és felidült hangon kérdezte:

— Engem? Miért?

A detektív rákiáltott:

— Maradjon a helyén! Tartsa fel a
...kezét!

— De miért akarnak letartóztatni? —
...kérdezte újra Hauptmann ideges han-
...gon.

Néma csend támadt a szobában. Ebbe
...a csendbe egyszerre belesüvített a detek-
...tív válasza:

— Azért, mert elrabolta és meggyil-
...koltá Lindbergh ezredes kisfiát!

Hauptmann megingott.

A felesége felsikoltott.

A következő pillanatban az asztalos
...hirtelen lehajolt, felkapta a szőnyegen
...játszadózó gyermekét és szilárd hangon
...kijelentette:

— Esküszöm a kicsiny fiamra, hogy
...ebből egy szó sem igaz.

— Majd meglátjuk. Most megyünk.

Hiába volt Hauptmann tiltakozása,
...hásztalan volt feleségének sirása. Haupt-
...mann kezére rátették a bilincset és el-
...hurcolták.

Felesége közel volt az ájuláshoz és
...még a kis gyermek is sirva fakadt.
...Megkezdődött a nyomozás.

Legelőször is Fenyvesi Teréz idézték
...meg a rendőrségre és szembesítették
...Hauptmann Brunóval.

A leány ránézett az asztalosra és szilárd hangon kijelentette:

— Valóban ő volt az, aki nálam a for-
...galmon kívül levő tíz dolláros bankjegy-
...gyel fizetett.

A detektív Hauptmannhoz fordult:

— Beismeri ezt?

— Nincsen mit tagadni. Emlékszem
...rá, hogy autómmal megállottam a miss
...benzinkutja előtt, aztán amikor a benzint
...megkaptam, fizettem. Tíz dollárossal fi-
...zettem. Nem rossz pénz az, csak kivon-
...ták a forgalomból, de az állami bank be-
...váltja. Hogy ilyen bankjeggyel fizettem,

az még nem bizonyíték, hogy én rabol-
...tam el a Lindbergh-bébit.

— Ember, de a bankjegy száma benne
...van azoknak a bankjegyeknek a szám-
...jegyzékében, amelyeket Lindbergh ezre-
...destől váltásdíjjal kapott.

— Arról én nem tehetek. A bankjegy
...gy jutott hozzám.

— Kitől?

— Fisch Izidor nevű barátomtól.

— Hol van az?

— Április elején visszavándorolt Né-
...metországba.

Megidéztek Condon tanárt is. Mielőtt
...azonban szembesítették volna Haupt-
...mann Brunóval, megkérdezték tőle:

— Felismerne tanár ur azt az embert,
...akinek a bronxi temetőben az ötvenezer
...dollárt adta?

A tanár határozottan válaszolt:

— Feltétlenül, akár száz ember közül
...is. Az arcát nem látam ugyan, de a
...hangját mindenképpen megismerem.

A tanárt azután bevezették egy szobá-
...ba, amelyben husz férfi volt együtt. A
...detektív utasítására a husz férfi egy-
...másután egy és ugyanazt a mondatot
...mondta. Condon nagyon figyelt, azon-
...ban amikor a husz ajakról egymásután a
...mondat elhangzott, Condon nem tudta
...megmondani, hogy közülük melyik volt
...az, akivel a bronxi temetőben találko-
...zott.

(Folvt. köv.)

**Fém-, vas-,
rézbutor**
modern
nikkelberendezés
ágyasodronyok minden kivitelben olcsón
METALIA
vasbutor- és sodronygyár
Timisoara III., Sîrada W. Mühle 19. Tel.: 13-31

Rádió

Szerda, április 8. Bucuresti. Délután 6.15: Zenekari hangverseny. 8.55: Operaelőadás. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.5: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.15: dr. Wehner Józsefné előadása. Kináról. 5.45: Hírek. 6: Parkas Jenő csevegése. 6.30: Énekkari hangverseny. 7.10: Fodor Ferenc dr. előadása. 7.40: Szalózenekari hangverseny. 8.50: A Quo vadis? című színmű előadása. 10.40: Hírek. 11: Cigánymuzsika. 11.30: Ottlik György dr. olasznyelvű előadása. 11.50: Zenekari hangverseny. 1.5: Hírek. Budapest II. Délután 6.35: Szalózene. 7.50: Székely Tibor elbeszélése. Bécs. Délután 5.5: Hanglemezek. 6.20: Dalok és áriák. 8.30: Rádiózenekar. 10.20: Magyar óra. Rudnay Lajos

bécsi magyar követ beszéde. Utána Stefaniai Imre zongorahangversenye. 11.20: Bécsi zene. Belgrád. Este 8.50: Zenekari hangverseny. 9.40: Hanglemezek. 11.30: Hangverseny. Berlin. Este 8: Hangverseny. Kassa. Délután 6.40: Magyar műsor. Lipse. Este 8.25: Zongoraverseny. 9.45: Közzene. Milánó. Este 9.30: Oratórium. München. Este 8: Rádiózenekar. 9.45: Zenekari hangverseny. 11.35: Zongoraszónáták. Pozsony. Délután 6.40: Magyar műsor. 7.40: Hanglemezek. 8.25: Népdalok. 11.30: Hanglemezek. Prága. Délután 5.10: Hanglemezek. 8.10: Hanglemezek. 11.15: Hanglemezek. Róma. Délután 6.15: Hegedűverseny. 8: Hanglemezek. 9.35: Operaelőadás. Strassburg. Este 7.30: Balettszvit. 9.15: Rádiózenekar. Stuttgart. Este 9.45: Tarka-est. Varsó. Este 7: Hangverseny. 9.30: Hanglemezek. 10: Hangverseny. 11.5: Rádiózenekar.

Csütörtök, április 9. Bucuresti. Este 7.15: Egyházi lemezek. 8.15: Egyházi lemezek. 9: Rádiózenekar. 10: Karének. 10.45: Karének. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Régi magyar husvéti szokások. Felolvasás. 11.45: Husvéti versek. Felolvasás. 1: Zongorahangverseny. 1.40: Hírek. 2.30: Énekkari hangverseny. 3.40: Hírek. 5.15: Husvéti ételek. Vizvári Mariska előadása. 5.45: Hírek. 6: Horn János előadása. 6.30: Hanglemezek. 7: A könyvek könyve. Bangha Béla dr. előadása. 7.55: Külgügyi negyedóra. 8.15: Fuvolahangverseny. 8.40: Evangéliumi passzió. Hangjáték. 10.40: Hírek. 11.5: Szimfonikus-hangverseny. 10.5: Hírek. Budapest II. Délután 6: Olasz dalok. 6.30: A jogos védelem és a végzsűkétségesség. Zsolnos Benő dr. felolvasása. 8.40: Szimfonikus-hangverseny. 10.5: Hírek. Bécs. Délután 5: Oratórium lemezek. 6.30: Dalok. 8.45: Egyházi

énekek. 9.15: Filharmónikus-hangverseny. 11.20: Vonósnégyes. Belgrád. Este 8: Egyházi zene. 9: Hangverseny. Berlin. Hangverseny. 8.15: Énekkari hangverseny. 9.10: Rádiózenekar. 11.30: Könnycsepp. Kassa. Délután 6.40: Magyar műsor. Hangjáték. Lipse. Este 7: Zenekari hangverseny. 8.20: Hanglemezek. 9.10: Operaelőadás. Milánó. Este 9.45: Szimfonikus-hangverseny. 11.15: Orgonahangverseny. München. Este 7: Hanglemezek. 8: Tarka-est. Pozsony. Délután 6.35: Magyar műsor. 7.35: Hanglemezek. 8.10: Svédzene. 8.35: Mandolinzene. Prága. Délután 6.45: Dalok. 10: Hangverseny. Szalózene. Róma. Délután 6.15: Zongorahangverseny. 9.35: Egyházi zene. 11: Szimfonikus-hangverseny. Strassburg. Este 7: Gyász-szimfónia. 9.15: Klasszikus-hanglemezek. Varsó. Este 9.30: Hangverseny. 11.15: Szimfonikus-hangverseny.

Egyes szó ára 3 lejt, vastagabb betűvel 5 lejt. Allástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelégés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közli. Helyi hirdetésekre a jelégével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legelőcsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket látvazs Csebe Dél-Híradó kiadóhivatala, P. L. C. Bratianu 4. Fabrica. Kard- és szerszámok, kávé- és teakészlet, trafik, Piata Traian és St. Mercusarok. Principele Carol. Mare trafik, Piata Kütt. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Oktatás

Francia nyelvoktatás

legmodernebb, könnyen elsajátítható módszer szerint, kezdők és haladók részére. Cím: Jachan-könyvkereskedés, I. ker., Bánáti Bankegyesület-palotában. (2046)

Alkalmazás

Keresex

kiarúsítóleányt, perfekt román, magyar és németben. Érdeklődni a kiadóban. (4119)

Szállodai portás

10.000 lei ovadékkal, azonnalra kerestetik. Bővebbet Wátz, Hotel Terminus, Timisoara. (4121)

Mindenes szobaleány

szakácsnő mellé, jó bizonyítványokkal, kerestetik. Cím a kiadóban. (4123)

Kombinéfűzők Princessfűzők

Dróssilag rendelt kaskótók, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria“ Timisoara Bulev. Berthelot 21 Telefon 23-95



Lakás

2 szobás

modern udvari lakás fürdőszobával Domnita Elena állomás és Dohánygyár közelében kiadó. IV., Spl. Tudor Vladimirescu 31. (4097)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari szaklapja a

Gazeta Restauratorilor si Hotelierilor Vendéglősök és Szállodások Lapja

Timisoara I., Strada Caruso 3 megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendéglátóiparos asztalán

2 szobás

fürdőszobás, garzon lakás az I. kerület központjában, kiadó. Str. Marasesti 14. I. em. a háztulajdonosnál. (4103)

3 szobás

lakás kiadó. Bővebbet I., Paul Chinezul 6. (4117)

Modern 2 szobás

lakás (új építkezés), május 1-től kiadó. I., Piata Unirii 2. (4125)

Napos, modern

3 szobás lakás mellékkeliségekkel, május 1-től kiadó. III., Str. Romu us 28. (4116)

Adás-vétel

Ebédő,

tölgyfa könyvszekrény és asztal, uriszoba börgarnitúra, fehér íróasztal, előszobaszekrények, használt konyha, villanykályha eladó. Délután 4—6 Dr. Fischer, Str. Eugen de Savoya 11. (4120)

Lakásberendezés

komplett háló- és konyhabutor, elköltözés miatt, sürgősen, nagyon olcsón eladó. Megtekinthető II. kerület, Str. B. Delavrancea 24. Kapubejárat, ajtó jobbra.

Modern ebédő

kifogástalan állapotban, költözködés igen olcsón eladó. Cím a kiadóban.

Kertek

a nyári hónapokra (nem parkirozott területen) azonnal egész szeptemberig a III. kerület elején, két kis gyermeknek a kertek. Cimeket ármejelöléssel, jelégére a kiadóba kérek.

Kellemes husvétii ünnepeket

szerez hozzátartozóinak, ha óra, vagy é ajándékait „Ora Fixa” cégnél vásárolja. IV., Str. I. C. Bratianu 31.

Különítele

Olcso kölcsön

kapható I. betáblázásra, kereskedelmi tóra, konverziós adósság kifizetésre, egészre és ingatlan vételre. Bővebbet: „Gigiana” A. G. kereskedelmi információkért, ingatlan vétel-eladási osztálya Timisoara Str. Eminescu 6. (4124)

Kilján Péter

Senta-noua községből, február 15-óta el Ki bővebbet tud, értesitse Senta-noua ségházát. (4125)

Harisnyaszemfelszedés

pontosan és olcsón vállalkok. Cím: II. kerület, Str. B. Delavrancea 24. Kapubejárat jobbra.



Fordító-irodám

I., Piata Bratianu 2 sz. alatt, (a Dél-Híradó mellett) van, ahol, mint eddig olcsón vállalkozó kerénynek, kereskedelmi levelek, szerződések, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvekre fordítják.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás tanár Bucuresti és Timisoara város volt első fordítója

Nagy társasutazás Rómába

a Déli Híradó rendezésében

Utirány: Timisoara—Oradea—Budapest—Trieszt—Venece—Firenze—Róma

Részvételi díj: 20 jelentkezőnél személyenként 5500 lei husznál kevesebb jelentkezőnél 5750 lei

Pontos indulás május 5-én Timisoaráról / Az utazás időtartama kilenc nap

Római tartózkodás 4 nap, velencei tartózkodás fél nap, firenzei tartózkodás 1 nap

Mi foglaltatik a fenti összegben? 1. Timisoarától—Rómáig és vissza gyorsvonat III. oszt. vasúti költség. 2. Rómában 4 napi teljes ellátás a Citta del Vaticano területén fekvő Santa Marta szerzetesházban. Napi háromszori, minden igényt kielégítő étkezés. Elszállásolás: 3, 4 és több ágyas szobákban. 3. 1 nap firenzei tartózkodás, teljes ellátással, a legjobb penziókban. 4. Rómában az utasok és csomagjaiknak az állomástól a szállásig és vissza a szállástól az állomásig való beszállítása. 5. Szakszerű vezetés Róma összes látnivalóhoz. 6. Összes átmeneti vízumok. 7. Menetközben vacsora Budapesten.

Ezenkívül a rendezőség mindent elkövet, hogy megszerezze az ingyenes belépést a vatikáni és a firenzei muzeumokba.

Akik Rómában szállodai elszállásolást igényelnek, azok 750 leiel többet fizetnek.

Külön kirándulás: Nápolyba és Pompeibe. Ennek többletköltsége 1250 lei. Más kirándulás tehető Ostiába, Tivoliba vagy Castel-Gandolfoba. Ezen külön kirándulások külön költsége kb. 20—30 lírába fog kerülni, amely összeg Rómában a kirándulás előtt lesz fizetendő.

Jelentkezéskor a részvételi díj egyharmad része, vagyis 1830 lei előre fizetendő.

A részvételi díj befizetésének utolsó határideje:

1936 április 15

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges, mely április 25-ig beküldendő utazási osztályunkhoz. Jelentkezőket csak korlátolt számban veszünk fel, ezért csatlakozási szándékát idejében jelentse be mindenki.